

Ci65m Wireless Notebook Optical Mouse

Instruction Guide

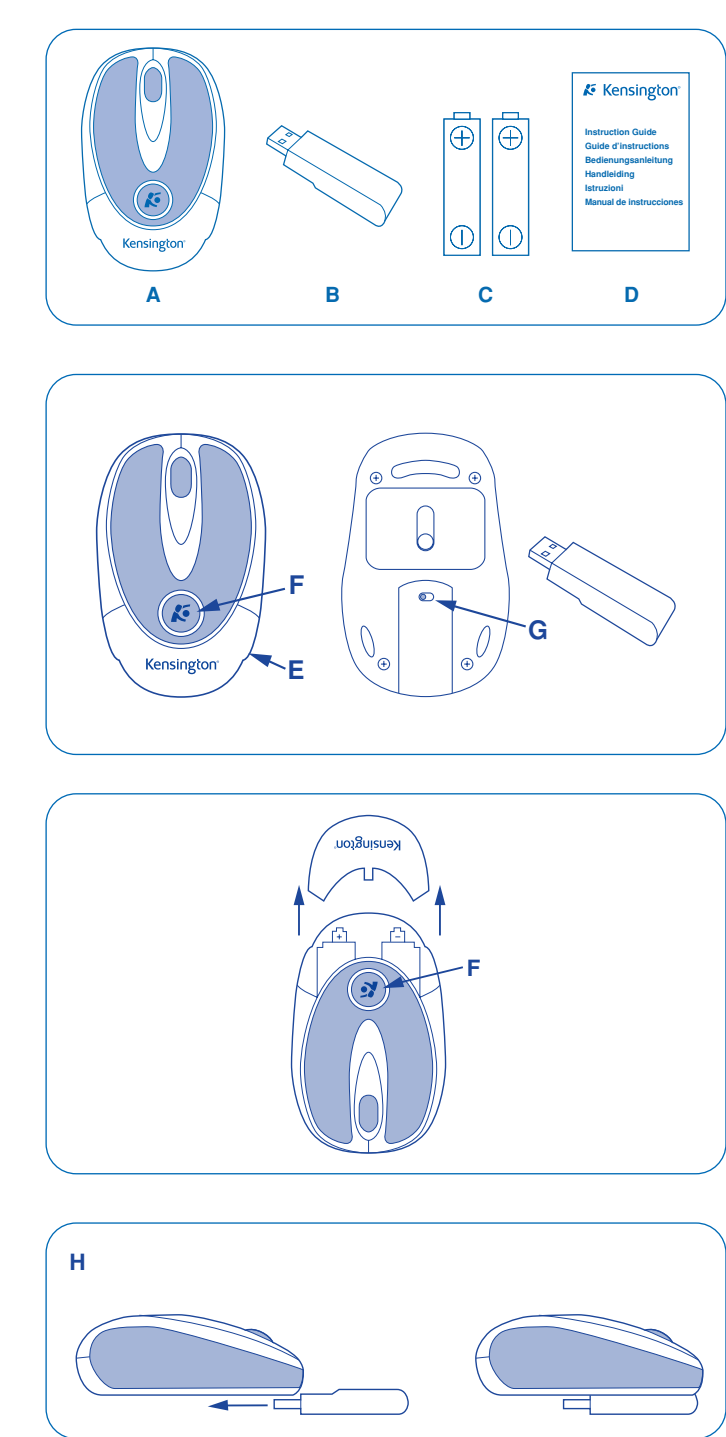
Guide d'instructions

Bedienungsanleitung

Instructieboekje

Istruzioni

Manual de instrucciones



English

- Contents
- A** Ci65m Wireless Notebook Optical Mouse
 - B** USB Wireless Receiver
 - C** 2 AA Batteries
 - D** Instruction Guide

- Components
- E** Battery Cover
 - F** Battery Door Release Button
 - G** On/Off Switch

Contacting Kensington

Troubleshooting information and answers to frequently asked questions are available 24 hours a day on the Kensington Web site at www.kensington.com.

The Following Information is Only for EU-member States:

The use of the symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Français

- Contenu du coffret
- A** Ci65m Wireless Notebook Optical Mouse
 - B** Récepteur USB sans fil
 - C** 2 piles AA
 - D** Guide d'instructions

- Composants de la souris
- E** Volet du compartiment à pile
 - F** Bouton de déverrouillage du compartiment à pile
 - G** Interrupteur marche/arrêt

Pour contacter Kensington

Des informations de dépannage et les réponses aux questions les plus fréquentes sont à votre disposition 24 heures sur 24 sur le site Web de Kensington à l'adresse www.kensington.com.

Les informations suivantes sont applicables uniquement dans les pays membres de l'Union Européenne :

L'utilisation de ce symbole indique que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager ordinaire. En vous débarrassant correctement de ce produit dans le cadre de la réglementation en vigueur, vous contribuez à éviter les effets négatifs potentiels sur l'environnement et sur la santé humaine. Pour plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez consulter le service municipal compétent, le service de ramassage des ordures ou le revendeur du produit.

Deutsch

- Inhalt
- A** Ci65m Wireless Notebook Optical Mouse
 - B** Kabelloser USB-Empfänger
 - C** 2 AA-Batterien
 - D** Bedienungsanleitung

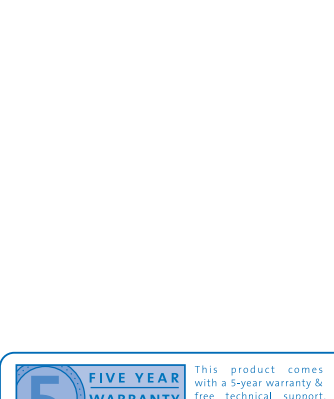
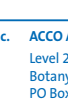
- Komponenten
- E** Batterieabdeckung
 - F** Entriegelungstaste für das Batteriefach
 - G** Ein-/Ausschalter

Kensington Kontaktdaten

Informationen zur Fehlerbehebung und Antworten auf die am häufigsten gestellten Fragen erhalten Sie rund um die Uhr auf der Kensington Website unter www.kensington.com.

Die folgenden Informationen betreffen nur Mitgliedsstaaten der EU:

Die Verwendung des Symbols gibt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Durch das Sicherstellen der korrekten Beseitigung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit von Menschen zu vermeiden, die andernfalls bei ungeeigneter Beseitigung dieses Produkts hervorgerufen werden können. Detaillierte Informationen zur Wiederverwertung dieses Produkts erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, bei dem für Ihren Wohnsitz zuständigen Wertstoffverwerter bzw. dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben.

 This product comes with a five year warranty. Free technical support. www.kensington.com The Kensington Promise™ 8 0 0 - 2 3 5 - 6 7 8 8	 ACCO Brands Europe Oxford House Oxford Road Aylesbury Bucks, HP21 8SZ United Kingdom	 ACCO Canada Inc. 5 Precidio Court Brampton Ontario L6S 6B7 Canada	 ACCO Australia Level 2, 8 Lord St Botany NSW 2019 PO Box 313 Rosebery NSW 1445 Australia
 Kensington Computer Products Group A Division of ACCO Brands 333 Twin Dolphin Drive Redwood Shores, CA 94065 Designed in California, U.S.A. by Kensington Assembled in China www.kensington.com	 ACCO Brands Europe Oxford House Oxford Road Aylesbury Bucks, HP21 8SZ United Kingdom	 ACCO Canada Inc. 5 Precidio Court Brampton Ontario L6S 6B7 Canada	 ACCO Australia Level 2, 8 Lord St Botany NSW 2019 PO Box 313 Rosebery NSW 1445 Australia

Getting Started

Your Ci65m Wireless Notebook Optical Mouse provides unrivaled precision and convenience. The USB Wireless Receiver conveniently attaches securely to the underside of your mouse allowing you to pack it away and carry it anywhere you go.

- To begin using your mouse, you will need to:
- Open the battery cover
 - Install the batteries
 - Plug the USB Wireless Receiver into a USB port on your computer.
- The mouse will then be ready to use.

Opening the Battery Cover

To open the battery cover (E), Press on the Battery Door Release Button (F).

Battery Installation

Your mouse requires two (2) AA Batteries (C). Insert the batteries as indicated and replace the cover.

Battery Indicator

Illuminates green	For 5 secs when first switched on	Unit is operational with between 30% and 100% of battery life left
Flashes red	For 60 secs	Unit is operational with between 10% and 30% of battery life left
Does Not illuminate	when first switched on	Battery is dead

Making a Connection

Plug the USB Wireless Receiver into a USB port on your computer.

Make sure that the On/Off switch on the underside of your mouse is in the "on" position

Your mouse should now be ready to use.

IMPORTANT: This wireless device is similar to an FM radio, the position of your computer and surrounding objects (especially metal objects) may effect your wireless reception and range (average range is approximately 10 meters or 30 feet).

Programming Your Mouse (Optional)

You may program your mouse buttons by downloading the latest version of MouseWorks® software available at www.kensington.com.

Receiver Storage & Extending Battery Life

To save battery power, turn off the mouse when not in use by sliding the On/Off switch (G) located on the bottom of your mouse to the "off" position or slide the USB wireless receiver (B) onto the bottom of the mouse (H).

Common Troubleshooting Steps

- Un-plug and re-plug the receiver.
- Install fresh Batteries in the mouse
- Test the device on another USB port or computer.
- Some surfaces may "trick" the sensor, such as reflective surfaces like glass or mirrors. As a result this product will not work well on glass or mirror surfaces. The sensor should perform well on all other surfaces.
- To save battery power, unplug the receiver and store on the bottom of the mouse.

Important: Computer User Health Information

In recent years, medical attention on occupational injuries has identified normal, seemingly harmless activities as a potential cause of a wide range of problems collectively known as Repetitive Stress Injuries (RSI) or Cumulative Trauma Disorders (CTD). It is now recognized that any repetitive motion may contribute to these health problems. As a computer user, you might also be at risk.

By paying attention to the way you perform your work, use your computer and phone, play sports, and work around the house, you can identify the behaviors that may be putting you at risk. If you experience pain, swelling, numbness, or weakness in your wrists or hands (especially during sleep), see your physician immediately. These symptoms could mean that you are developing a repetitive stress injury that requires prompt medical attention. For more detailed information, consult your doctor.

Technical Support

Technical support is available to all registered users of Kensington products. There is no charge for technical support except the cost of the phone call, and long distance charges where applicable. Technical Support Contact information can be found on the back page of this instruction guide.

Technical Support Tips

- You may find the answer to your problem in the Frequently Asked Questions (FAQ) section of the Support area on the Kensington Website: www.support.kensington.com.
- Call from a phone where you have access to your computer
- Be prepared to provide the following information:
 - Name, address, and telephone number
 - The name of the Kensington product
 - Make and model of your computer
 - Your system software and version
 - Symptoms of the problem and what led to them

Five-Year Limited Warranty

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") warrants this product against defects in material and workmanship under normal use and service for five years from the original date of purchase. KENSINGTON, at its option, shall repair or replace the defective unit covered by this warranty. Please retain the dated sales receipt as evidence of the date of purchase. You will need it for any warranty service. In order to keep this limited warranty in effect, the product must have been handled and used as prescribed in the instructions accompanying this warranty. This limited warranty does not cover any damage due to accident, misuse, abuse or negligence. This limited warranty is valid only if the product is used with the equipment specified on the product box. Please check product box for details or call KENSINGTON technical support.

DISCLAIMER OF WARRANTY

EXCEPT FOR THE LIMITED WARRANTY PROVIDED HEREIN, TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, KENSINGTON DISCLAIMS ALL WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND/OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. TO THE EXTENT THAT ANY IMPLIED WARRANTIES MAY NONETHELESS EXIST BY OPERATION OF LAW, ANY SUCH WARRANTIES ARE LIMITED TO THE FIVE-YEAR DURATION OF THIS WARRANTY.

SOME STATES/PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

LIMITATION OF LIABILITY

REPAIR OR REPLACEMENT OF THIS PRODUCT, AS PROVIDED HEREIN, IS YOUR EXCLUSIVE REMEDY. KENSINGTON SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOST REVENUES, LOST PROFITS, LOSS OF USE OF SOFTWARE, LOSS OR RECOVERY OF DATA, RENTAL OF REPLACEMENT EQUIPMENT, DOWNTIME, DAMAGE TO PROPERTY, AND THIRD-PARTY CLAIMS, ARISING OUT OF ANY THEORY OF RECOVERY, INCLUDING WARRANTY, CONTRACT, STATUTORY OR TORT. NOTWITHSTANDING THE TERM OF ANY LIMITED WARRANTY OR ANY WARRANTY IMPLIED BY LAW, OR IN THE EVENT THAT ANY LIMITED WARRANTY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE, IN NO EVENT WILL KENSINGTON'S ENTIRE LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THIS PRODUCT. SOME STATES/COUNTIES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE AND PROVINCE TO PROVINCE.

RF Technical Specifications

Single Channel RF Frequency 27.045MHz

Federal Communications Commission Radio Frequency Interference Statement

Note: This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment causes harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- MODIFICATIONS:** Modifications not expressly approved by Kensington may void the user's authority to operate the device under FCC regulations and must not be made.

Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and, (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. As defined in Section 2.909 of the FCC Rules, the responsible party for this device is Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, USA, (800) 535-4242.

A copy of the Declaration of Conformity may be obtained at www.support.kensington.com.

Safety and Usage Guidelines

- In the absence of proper operation and if customer initiated troubleshooting is unsuccessful, switch off device and call Kensington technical support.
- Do not disassemble product or expose it to liquid, humidity, moisture or temperatures outside the specified operating ranges of 0° C (32° F) to 40° C (104° F).
- If your product is exposed to out of range temperatures, switch it off and allow temperature to return to the normal operating range.

Démarrage

Votre Ci65m Wireless Notebook Optical Mouse a été optimisée pour une précision et une commodité optimales. Le récepteur USB sans fil s'installe sous votre souris, ce qui vous permet de la ranger et de l'emporter partout avec vous. Pour commencer à utiliser votre souris, vous devez :

- Ouvrir le volet du compartiment à pile
 - Installer les piles
 - Connecter le récepteur USB sans fil dans un port USB de votre ordinateur
- Vous pouvez ensuite utiliser la souris.

Ouverture du volet du compartiment à pile

Pour ouvrir le volet du compartiment à pile (E), Appuyez sur le bouton de déverrouillage du compartiment à pile (F.).

Installation des piles

Votre souris contient deux (2) piles AA (C). Insérez les batteries comme indiqué et remettez le volet du compartiment en place.

Voyant de la pile

S'allume en vert	Pendant 5 secondes à la première mise sous tension	L'appareil peut être utilisé avec une durée de vie de la pile restante de comprise entre 30 % et 100 %
Clignote en rouge	Pendant 60 secondes	L'appareil peut être utilisé avec une durée de vie de la pile restante de comprise entre 10 % et 30 %
Ne s'allume pas	à la première mise sous tension	La pile est épuisée

Raccordement

Connectez le récepteur USB sans fil dans un port USB de votre ordinateur.

Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt situé sous votre souris est en position " marche "

Vous pouvez maintenant utiliser votre souris.

IMPORTANT : ce dispositif sans fil est similaire à une radio FM. La position de votre ordinateur et les objets environnants (tout particulièrement les objets en métal) peuvent influencer la réception et la portée sans fil (la portée moyenne est d'environ 10 mètres).

Programmation de la souris (Facultatif)

Vous pouvez programmer les boutons de votre souris en téléchargeant la dernière version du logiciel MouseWorks® disponible à l'adresse www.kensington.com.

Stockage du récepteur et prolongation de la durée de vie de la pile

Pour économiser l'énergie fournie par la pile, éteignez la souris lorsque vous ne l'utilisez pas en mettant l'interrupteur marche/arrêt situé sous votre souris en position " arrêt " ou rangez le récepteur USB sans fil sous la souris.

Conseils de dépannage

- Débranchez et rebranchez le récepteur.
- Installez une pile neuve dans la souris
- Testez le dispositif sur un autre port USB ou sur un autre ordinateur.
- Certaines surfaces peuvent " tromper " le capteur, comme par exemple les surfaces réfléchissantes telles que le verre ou les miroirs. C'est pourquoi ce produit ne fonctionnera pas bien sur des surfaces en verre ou sur des miroirs. Le capteur devrait fonctionner correctement sur toutes les autres surfaces.
- Pour économiser l'énergie fournie par la pile, déconnectez le récepteur et conservez-le dans la souris.

Important : informations sur la santé des utilisateurs de systèmes informatiques

Au cours de ces dernières années, les recherches médicales dans le domaine des maladies professionnelles ont porté sur des activités normales et apparemment inoffensives, susceptibles de provoquer toute une série de problèmes désignés sous le terme générique de Syndrome de Stress Répétitif (RSI en anglais) ou Troubles Consécutifs à des Traumatismes Cumulatifs (CTD en anglais). Il est reconnu à ce jour que des mouvements répétitifs peuvent conduire à ces problèmes physiologiques. En tant qu'utilisateur d'un ordinateur, vous pouvez être sujet à ce type de problèmes.

En faisant attention à la façon dont vous effectuez votre travail, utilisez votre ordinateur et téléphone, faites du sport ou vazez à vos occupations ménagères, vous pourrez identifier ces comportements dangereux. Si vous constatez que vos mains ou vos poignets sont douloureux, enflés, engourdis ou faibles (surtout pendant le sommeil), consultez immédiatement votre médecin. En effet, ces symptômes peuvent indiquer un syndrome de stress répétitif qui exige un accompagnement médical immédiat. Pour de plus amples informations, consultez votre médecin.

Assistance technique

Une assistance technique est disponible pour tous les utilisateurs de produits Kensington enregistrés. L'assistance technique est gratuite sauf en cas de déplacement longue distance, selon les tarifs applicables. Les coordonnées de l'assistance technique sont disponibles au dos de ce manuel.

Conseils d'assistance technique

- Vous trouverez peut-être la réponse à votre problème dans la section Foire aux Questions (FAQ) de la rubrique Assistance du site Web de Kensington à l'adresse : www.kensington.com.
- Vous devez avoir accès à votre ordinateur lorsque vous appelez l'assistance technique.
- Les informations suivantes vous seront demandées :
 - Nom, adresse et numéro de téléphone
 - Nom du produit Kensington
 - Fabricant et modèle de votre ordinateur
 - Logiciel et version de votre système
 - Symptômes du problème et faits qui en sont à l'origine

Garantie limitée de cinq ans

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") garantit ce produit contre tout vice matériel et de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale pendant une durée de cinq ans à compter de la date d'achat. KENSINGTON choisira, à sa discrétion, de réparer ou de remplacer l'unité défectueuse couverte par la présente garantie limitée. Veuillez conserver la facture comme preuve de la date d'achat. Elle sera nécessaire pour bénéficier de la garantie. Pour que la présente garantie soit valable, le produit devra être manipulé et utilisé comme indiqué dans les instructions fournies avec la présente garantie limitée. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages dus à un accident, à une mauvaise utilisation, à un abus ou à une négligence. Elle n'est valide que si le produit est utilisé sur l'ordinateur ou le système d'exploitation du produit. Veuillez consulter les détails sur la boîte du produit ou appeler le service d'assistance technique KENSINGTON.

DÉNI DE RESPONSABILITÉ

À L'EXCEPTION DE LA GARANTIE FOURNIE ICI, DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LOI, KENSINGTON DÉNIE TOUTE RESPONSABILITÉ, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE RESPONSABILITÉ DE QUALITÉ MARCHANDE ET/OU D'APTITUDE POUR UN USAGE PARTICULIER. DANS LA MESURE OÙ UNE GARANTIE IMPLICITE PEUT NÉANMOINS EXISTER PAR FORCE DE LOI, TOUTE GARANTIE DE CE TYPE EST LIMITÉE À LA DURÉE CINQ ANS DE CETTE GARANTIE.

CERTAINS ÉTATS/PROVINCES VALORISENT PAS LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE. LES LIMITATIONS REPRISES CI-DESSUS PEUVENT DONC NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE CE PRODUIT, SELON LES CONDITIONS DE GARANTIE, CONSTITUENT VOTRE UNIQUE RECOURS. KENSINGTON NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DE DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCIDENTELS OU INDIRECTS, Y COMPRIS, MAIS NON LIMITÉS À, DES PERTES DE REVENUS, D'ÉPARGNE, UNE PERTE D'USAGE DE LOGICIEL, UNE PERTE DE DONNÉES, LA LOCATION D'ÉQUIPEMENT DE REMPLACEMENT, LES TEMPS D'IMMOBILISATION, DES DOMMAGES AUX BIENS ET DES RÉCLAMATIONS FAITES PAR DES TIERS, ISSUES DE QUELQUE THÉORIE DE DÉDOMMAGEMENT QUE CE SOIT, Y COMPRIS LA GARANTIE, LE CONTRAT, LÉGAL OU DÉLICTUEL, NONOBTANT L'ÉCHEANCE DE TOUTE GARANTIE LIMITÉE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE PAR FORCE DE LOI, OU DANS LE CAS OÙ CETTE GARANTIE LIMITEE SORT DE SON OBJECTIF PRINCIPAL, L'ENTIERE RESPONSABILITÉ DE KENSINGTON NE POURRA EN AUCUN CAS EXCÉDER LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT. CERTAINS ÉTATS/PROVINCES VALORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCIDENTELS OU INDIRECTS, LA LIMITATION OU EXCLUSION MENTIONNÉE CI-DESSUS PEUT DONC NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLE. CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES ET VOUS PEUT ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS QUI DIFFÉRENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE ET D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Spécifications techniques concernant les fréquences radio

Canal unique—Fréquence radio 27.045MHz

Déclaration de la Commission fédérale des communications (FCC) sur l'interférence des fréquences radio

Remarque : Ce périphérique a été testé et déclare conforme aux limitations s'appliquant aux périphériques numériques de classe B, conformément à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces restrictions ont pour but d'offrir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet appareil peut produire, utiliser et émettre des fréquences radio. S'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, il risque d'engendrer des interférences nuisibles aux communications radio.

Tout risque d'interférences ne peut toutefois pas être entièrement exclu. Si cet équipement provoque des interférences avec la réception de la radio ou de la télévision (à déterminer en allumant puis éteignant l'équipement), vous êtes invité à y remédier en prenant une ou plusieurs des mesures citées ci-dessous :

- Reorienter ou déplacer l'antenne de réception.
 - Éloigner l'équipement du récepteur.
 - Connecter l'appareil sur une prise appartenant à un circuit différent de celui auquel est branché le récepteur.
 - Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté.
- MODIFICATIONS :** les modifications qui n'ont pas été explicitement approuvées par Kensington peuvent annuler votre autorisation d'utiliser l'appareil dans le cadre des réglementations FCC et sont expressément interdites.

CÂBLE BLINDÉS : pour respecter les réglementations de la FCC, les connexions propres à tout équipement utilisant un dispositif d'entrée Kensington doivent avoir lieu au moyen du câble blindé fourni.

Déclaration de conformité

Ce périphérique conforme aux réglementations de la Partie 15 des Règles de la FCC. Son utilisation est soumise à deux conditions : (1) ce dispositif ne doit pas générer d'interférences nuisibles et (2) il doit accepter tous les signaux brouillés, y compris les interférences pouvant générer un fonctionnement non souhaité. Conformément à ce qui est défini dans la Section 2.909 des Règles de la FCC, la responsabilité de ce dispositif appartient à Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, États-Unis.

Vous pouvez obtenir une copie de la Déclaration de conformité sur le site www.support.kensington.com.

Directives de sécurité et d'utilisation.

- En cas de mauvais fonctionnement et si le dépannage entamé par le client s'avère infructueux, éteindre le dispositif et appeler l'assistance technique de Kensington.
- Ne pas démonter le produit ou le faire entrer en contact avec des liquides, l'exposer à l'humidité ou à des températures sortant des plages opérationnelles spécifiées, qui vont de 0° C à 40° C.
- Si votre produit est exposé à des températures extrêmes, l'éteindre et laisser la température revenir à la plage opérationnelle normale.

Deutsch

Erste Schritte

Die Ci65m Wireless Notebook Optical Mouse bietet Ihnen eine unerreichte Präzision und eine komfortable Handhabung. Der kabellose USB-Empfänger lässt sich komfortabel und sicher an der Unterseite der Maus anbringen, wodurch Sie die Maus leicht verstauen und überallhin mitnehmen können. Gehen Sie folgendermaßen vor, um die Maus einsatzbereit zu machen:

- Öffnen Sie die Batterieabdeckung.
- Legen Sie die Batterien ein.
- Stecken Sie den kabellosen USB-Empfänger in einen USB-Anschluss am Computer.

Daraufhin ist die Maus einsatzbereit.

Öffnen der Batterieabdeckung

Drücken Sie zum Öffnen der Batterieabdeckung (E) Drücken Sie die Entriegelungstaste für das Batteriefach (F).

Einlegen der Batterie

Für den Betrieb der Maus sind zwei (2) AA-Batterien (C) erforderlich. Legen Sie die Batterien wie abgebildet ein und schließen Sie die Abdeckung.

Batterieanzeige

Leuchtet grün	Für 5 Sekunden nach dem ersten Einschalten	Gerät arbeitet mit einer verbliebenen Batteriekapazität von 30 % bis 100 %
Blinkt rot	60 Sekunden lang	Gerät arbeitet mit einer verbliebenen Batteriekapazität von 10 % bis 30 %
Leuchtet nicht	nach dem ersten Einschalten	Batterie ist leer

Herstellen einer Verbindung

Stecken Sie den kabellosen USB-Empfänger in einen USB-Anschluss am Computer.

Vergewissern Sie sich, dass sich der Ein-/Ausschalter an der Unterseite der Maus in der eingeschalteten Position befindet.

Die Maus ist nun einsatzbereit.

WICHTIG: Dieses kabellose Gerät ähnelt in seiner Funktion einem Rundfunkgerät. Die Position des Computers und von Gegenständen in der Umgebung (speziell von metallischen Gegenständen) kann den Empfang und die Reichweite des kabellosen Geräts beeinflussen (die durchschnittliche Reichweite beträgt ca. 10 Meter bzw. 30 Fuß).

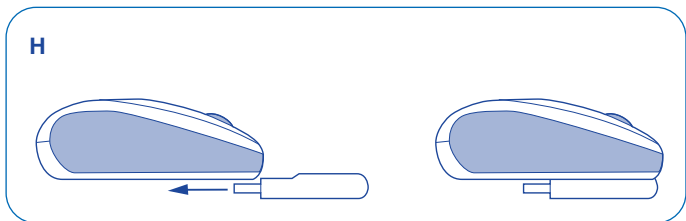
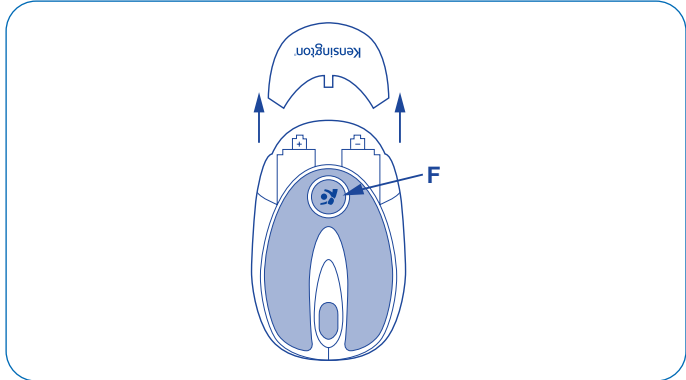
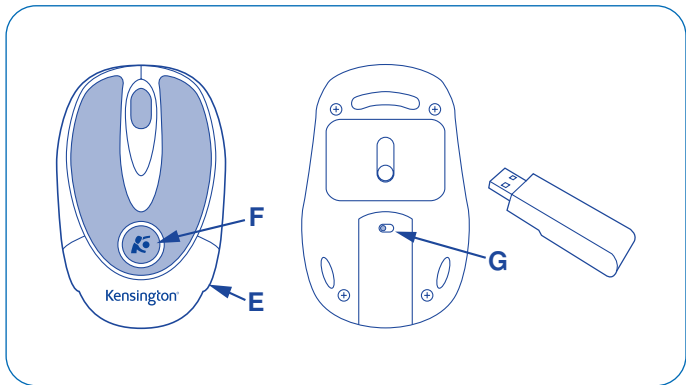
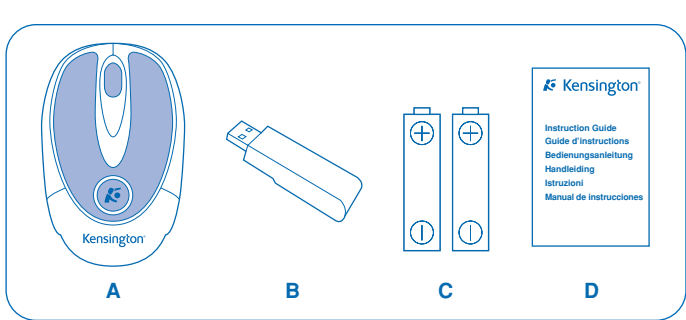
Programmierung der Maus (Optional)

Sie können die Maustasten programmieren, indem Sie die aktuelle Version der MouseWorks®-Software herunterladen, die unter www.kensington.com zur Verfügung steht.

Lagern des Empfängers & Verlängern der Batterielebensdauer

Schalten Sie die Maus ab, wenn sie nicht in Betrieb ist, indem Sie den Ein-/Ausschalter an der Unterseite der Maus in die ausgeschaltete Position schieben bzw. den kabellosen USB-Empfänger (B) an der Unterseite der Maus anbringen. Dadurch wird Batterieleistung eingespart.

Allgemeine Maßnahmen zur Fehlerbehebung



Nederlands

Inhoud

- A** C165m Wireless Notebook Optical Mouse
- B** Draadloze USB-ontvanger
- C** 2 AA-batterijen
- D** Instructieboekje

Onderdelen

- E** Batterijklep
- F** Vrijgeefbutton van klepje voor batterij
- G** Aan/uit-schakelaar

Contact opnemen met Kensington

Informatie over het opsporen van problemen alsmede antwoorden op veelgestelde vragen zijn 24 uur per dag beschikbaar op de website van Kensington op **www.kensington.com**.

De volgende informatie is alleen van toepassing op lidstaten van de EU:

Het gebruik van het pictogram geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden. Door dit product op de juiste wijze weg te werpen, helpt u het voorkomen van mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid, die anders mogelijk worden veroorzaakt door een onjuiste afvalverwerking van dit product. Neem voor meer gedetailleerde informatie over het recyclen va dit product contact op met de afvalverwerking in uw plaats, de dienst voor verwerking van huishoudelijk afval of de winkel waar u dit product hebt aangeschaft.

Italiano

Contenuto

- A** C165m Wireless Notebook Optical Mouse
- B** Ricevitore wireless USB
- C** 2 batterie AA
- D** Manuale di istruzioni

Componenti

- E** Coperchio delle batterie
- F** Pulsante di sblocco dello sportello delle batterie
- G** Interruttore ON/OFF

Come contattare Kensington

Le informazioni sulla risoluzione dei problemi e le risposte alle domande frequenti sono disponibili 24 ore su 24 sul sito Web di Kensington **www.kensington.com**.

Le informazioni seguenti riguardano esclusivamente gli stati membri dell'Unione Europea

 L'uso di questo simbolo indica che il prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Garantendo un corretto prodotto si contribuisce a evitare potenziali danni all'ambiente e alla salute, che potrebbero altrimenti essere causati dallo smaltimento errato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'apposito ufficio locale, al servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Español

Contenido

- A** C165m Wireless Notebook Optical Mouse
- B** Receptor inalámbrico USB
- C** 2 pilas AA
- D** Manual de instrucciones

Componentes

- E** Cubierta de las pilas
- F** Botón de apertura de la cubierta de baterías
- G** Interruptor de encendido/apagado

Información de contacto de Kensington

La información de solución de problemas y las respuestas a las preguntas más frecuentes están disponibles 24 horas al día en el sitio Web de Kensington en **www.kensington.com**.

La información siguiente solo se aplica a los Estados miembros de la Unión Europea:

 La utilización del símbolo indica que el producto no se puede eliminar como cualquier otro residuo doméstico. Si garantiza la eliminación correcta del producto, contribuirá a prevenir eventuales consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, las cuales podrían ser ocasionadas por la eliminación inadecuada del producto. Para obtener más información acerca del reciclaje del producto, póngase en contacto con las autoridades locales, el servicio de recogida de basuras o el establecimiento donde adquirió el producto.

Aan de slag

De C165m Wireless Notebook Optical Mouse biedt ongeëvenaarde precisie en gemak. De draadloze USB-ontvanger kan veilig worden bevestigd aan de onderzijde van de muis; door deze manier van opbergen kunt u deze overal mee naar toe nemen. Als u de muis wilt gaan gebruiken, handelt u als volgt:

- Open de batterijklep
- Installeer de batterijen
- Sluit de draadloze USB-ontvanger aan op een USB-poort op uw computer.

De muis is nu klaar voor gebruik.

De batterijklep openen

Voor het openen van de batterijklep (E) Druk op de vrijgeefbutton van het klepje voor de batterij (F).

Installatie van de batterijen

Voor uw muis hebt u twee (2) AA-batterijen (C) nodig.

Plaats de batterijen op de aangegeven wijze en sluit het deksel.

Batterij indicator

Licht groen op	gedurende 5 seconden na inschakeling voor de eerste keer	Eenheid is actief met resterend batterijvermogen tussen 30% en 100%
Knipperend rood	Gedurende 60 seconden	Eenheid is actief met resterend batterijvermogen tussen 10% en 30%
Licht niet op	na inschakeling voor de eerste keer	Batterij is leeg

Een verbinding tot stand brengen

Sluit de draadloze USB-ontvanger aan op een USB-poort op uw computer.

Controleer of de aan/uit-schakelaar aan de onderzijde van de muis op "Aan" staat. De muis dient nu gebruiksklaar te zijn.

 **BELANGRIJK:** Dit draadloos apparaat lijkt in zoverre op een FM-radio dat de plaats van de computer en objecten eromheen (met name metalen objecten) van invloed kunnen zijn op de draadloze ontvangst en het bereik (met een gemiddeld bereik van ongeveer 10 meter).

De muis programmeren (Optioneel)

U kunt de knoppen van de muis programmeren door eerst de meest recente versie van de MouseWorks®-software te downloaden, die beschikbaar is op **www.kensington.com**.

Opslag van de ontvanger en langere levensduur van de batterijen

Als u de ontvanger wilt sparen, schakelt u de muis uit als deze niet in gebruik is, door de aan/uit-schakelaar aan de onderzijde van de muis op "Uit" te zetten of schuift de draadloze USB-ontvanger (B) de onderzijde van de muis in.

Stappen voor het opsporen van veelvoorkomende problemen

- Koppel de ontvanger los en sluit deze weer aan.
- Plaats een nieuwe batterij in de muis.
- Test het apparaat op een andere USB-poort of computer.
- Bepaal oppervlakken, waaronder reflecterende oppervlakken zoals glas of spiegels, "verwarren" de sensor. Hierdoor werkt het product niet optimaal op glazen of spiegelende oppervlakken. De sensor dient correct te functioneren op alle andere oppervlakken.
- Voor het uitsparen van batterijvermogen koppelt u de ontvanger los en slaat u deze binnen in de muis op.

Belangrijk: Gezondheidsinformatie voor computergebruikers

In recente jaren zijn bij medisch onderzoek naar beroepsziekten en -letsel normale, ogenschijnlijk onschuldige handelingen naar voren gekomen die nu worden aangemerkt als de mogelijke oorzaken van een grote verscheidenheid aan problemen die alle worden aangeduid onder de noemer Repetitive Stress Injuries (RSI) of Cumulative Trauma Disorders (CTD). Men onderkent nu dat dergelijke zich herhalende bewegingen mogelijk bijdragen aan deze gezondheidsproblemen. Ook als computergebruiker loopt u mogelijk een risico.

Door aandacht te bestenden aan de manier waarop u uw werk verricht, uw computer en telefoon gebruikt, aan sport doet en in en om het huis werkt, kunt u zelf vormen van gedrag onderkennen, die voor u een risico inhouden. Als u (met name tijdens uw slaap) last hebt van pijn, zwellingen, gevoelloosheid of zwakte in uw polsen of handen, dient u ommiddellijk een arts te raadplegen. Deze symptomen kunnen erop duiden dat u (bijna) RSI-letsel hebt dat onmiddellijk medische aandacht behoeft. Raadpleeg uw arts voor meer gedetailleerde informatie.

Technische ondersteuning

Technische ondersteuning is beschikbaar voor alle geregistreerde gebruikers van Kensington-producten. Technische ondersteuning is gratis, met uitzondering van de kosten van interlokale of internationale telefoongesprekken (indien van toepassing). Contactinformatie voor technische ondersteuning treft u aan op de achterzijde van deze handleiding.

Tips voor technische ondersteuning

- Voor een antwoord op een eventueel probleem kunt u terecht in de sectie Frequently Asked Questions (FAQ) in het gedeelte Support van de Kensington-website: **www.support.kensington.com**.
- Als u opbelt, dient u tevens toegang tot uw computer te hebben
- Zorg ervoor dat u de volgende informatie bij de hand hebt:
 - Naam, adres en telefoonnummer
 - De naam van het Kensington-product
 - Merk en type computer
 - Uw systeemsoftware en versie
 - Symptomen van het probleem en de oorzaken ervan

Vijf jaar beperkte garantie

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") garandeert gedurende Vijf jaar na datum van aanschaf dat dit product bij normaal gebruik vrij is van defecten in materiaal en uitvoering. KENSINGTON heeft de keuze om het onder deze beperkte garantie vallende defecte apparaat te repareren of te vervangen. Bewaar het reçu met datum als bewijs van de datum van aankoop. Wellicht hebt u dit nodig voor service op basis van deze garantie. Voor de geldigheid van deze garantie moet het product zijn gehanteerd en gebruikt overeenkomstig de bij deze beperkte garantie behorende instructies. Deze beperkte garantie dekt geen eventuele schade als gevolg van een ongeluk, verkeerd of onjuist gebruik, of nalatigheid. Deze beperkte garantie is alleen geldig als het product wordt gebruikt in combinatie met de apparatuur die is aangegeven op de verpakking van het product. Lees de gegevens op de verpakking of neem contact op met technische ondersteuning van KENSINGTON.

AFUIZING VAN GARANTIE

MET UITZONDERING VAN DE IN DIT DOCUMENT REEDS VESTREKTE BEPERKTE GARANTIE EN BINNEN DE BEPERKINGEN VAN DE WET, WIJST KENSINGTON ALLE GARANTIES, EXPLICIT OF IMPLICIET, AF, INCLUSIEF ALLE GARANTIES TEN ANZIEN VAN VERKOOPTAARHEID EN/OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, IN ZOVERRE DAT ENIGE IMPLICIETE GARANTIES TOCH VAN RECHTSWEGE BESTAAN, WORDEN DERGELIJKE GARANTIES BEPERKT TOT DE DUUR VAN VIJF JAAR VAN DE ONDERVANHAGEN GARANTIE.

BEPAALDE STATEN OF LANDEN STAAN GEEN BEPERKING TOT VAN DE DUUR VAN EEN IMPLICIETE GARANTIE, WAARDOR DE BOVENSTAANDE BEPERKING MOGELIJK NIET OP U VAN TOEPASSING IS.

BEPERKING VAN AANSPRAKELIKHEID

OP BASIS VAN HET BOVENSTAANDE HEBT U ALLEEN RECHT OP REPARATIE OF VERVANGING VAN DIT PRODUCT. KENSINGTON IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE BIJZONDERE, INCIDENTIELE OF VERVOLGSCHADE, INCLUSIEF DOCH NIET BEPERKT TOT DERVING VAN INKOMSTEN, DERVING VAN WINSTEN, VERLIES VAN GEBRUIK VAN SOFTWARE, VERLIES OF HERSTEL VAN GEGEVENS, HUUR OF VERVANGING VAN APPARATUUR, UITVALTUD, SCHADE AAN EIGENDOM EN CLAIMS VAN DERDEN, WELKE KUNNEN VOORTVLOEIEN UIT ENIGE THEORETISCHE BENADERING VAN HERSTEL, WAARONDER DIE MET BETREKKING TOT GARANTIE, CONTRACT, DE WET OF ONRECHTMATIGHE DAAD. NIET TEGENSTAANDE DE GELDIGHEIDSDUUR VAN ENIGE BEPERKTE GARANTIE OF ENIGE GARANTIE OP BASIS VAN DE WET OF INDIEN ENIGE BEPERKTE GARANTIE NIET VOLOEFT AAN NAAR EIGENLIJKE DOEL, ZAL DE GEHELE AANSPRAKELIKHED VAN KENSINGTON NIEMER MEER BEDRAGEN DAN DE AENSCHAFPRIJS VAN DIT PRODUCT. IN BEPAALDE LANDEN EN STATEN IS DE UITSLUITING OF BEPERKING VAN INCIDENTIELE OF VERVOLGSCHADE NIET TOEGestaan, WAARDOR DE BOVENVERNOEMDE BEPERKING OF UITSLUITING MOGELIJK NIET OP U VAN TOEPASSING IS. DEZE BEPERKTE GARANTIE BIJDET U SPECIEKE WETTELIJKE RECHTEN, TERWIJL U TEVENS MOGELIJKE ANDERE RECHTEN GENIET, DIE VERSCHILLEN VAN LAND TOT LAND EN VAN REGIO TOT REGIO.

Technische RF-gegevens

Enkelvoudig kanaal—RF-frequentie van 27,045MHz

Federal Communications Commission Radio Frequency Interference Statement (FCC - Verklaring over interferentie van radiofrequentie)

Opmerking: Dit apparaat is getest en in overeenstemming bevonden met de beperkingen van digitaal apparaat van Klasse B, zulks ingevolge Deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze beperkingen zijn ontwikkeld om te voorkomen dat de meeste van beschadiglijke radiostraling veroorzaken en (2) het apparaat bij installatie in een huishoudelijke omgeving. Door deze apparatuur wordt radiofrequentie-energie voortgebracht en verbruikt, en kan dit type energie worden uitgestraald. Als de apparatuur niet volgens de instructies wordt geïnstalleerd en gebruikt, kan deze schadelijke radioïstoring veroorzaken. Er is echter geen garantie dat de storing niet zal optreden in een specifieke configuratie. Als deze apparatuur schadelijke radio- of tv-storing veroorzaakt (u kunt dit controleren door de apparatuur uit en weer in te schakelen), probeert u het probleem te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen uit te voeren:

- Verplaats de ontvangstantenne of wijzig de richting ervan.
- Vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact dat zich op een ander circuit dan de ontvanger bevindt.
- Neem contact op met de leverancier of een ervaren radio-/tv-technicus voor assistentie.

WIJZIGINGEN Wijzigingen die niet expliciet zijn goedgekeurd door Kensington, kunnen het recht van de gebruiker volgens de FCC-voorschriften om dit apparaat te bedienen, nietig maken en dienen dan ook niet te worden aangebracht.

AFGESCHERMEDE KABELS Volgens de FCC-voorschriften moet de aansluiting op apparatuur met behulp van een Kensington-invoerapparaat bestaan uit de meegeleverde afgeschermd kabel.

Conformiteitsverklaring

Dit apparaat, voldoet aan Deel 15 van de FCC-voorschriften. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Het apparaat mag geen beschadiglijke radiostraling veroorzaken en (2) het apparaat moet alle ontvangers radioïstoringen accepteren, inclusief radioïstoring die de werking kan verstoren. Zoals bepaald in sectie 2.909 van de FCC-voorschriften ligt de verantwoordelijkheid voor dit apparaat bij Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, VS. Een exemplaar van de conformiteitsverklaring is verkrijgbaar via **www.support.kensington.com**.

Veiligheids- en gebruiksrichtlijnen

- Bij afwezigheid van de juiste werking als de klant er niet in slaagt om de problemen op te sporen, dient u het apparaat uit te schakelen en de technische ondersteuning van Kensington te bellen.
- Haal het product niet uit elkaar of stel het niet bloot aan vloeistoffen, luchtvochtigheid, vocht of temperaturen buiten het aangegeven bedrijfsbereik van 0 °C (32 °F) tot 40 °C (104 °F).
- Als uw product blootgesteld lagere of hogere temperaturen, schakelt u het apparaat uit en laat u de temperatuur terugkeren naar de normale bedrijfstemperatuur.

Introduzione

Il C165m Wireless Notebook Optical Mouse offre precisione e comodità ineguagliabili. Il ricevitore wireless USB si collega saldamente alla parte inferiore del mouse e quindi può essere riposto e trasportato ovunque. Per iniziare a utilizzare il mouse è necessario:

- Aprire il coperchio delle batterie.
- Collocare le batterie.
- Inserire le batterie.
- Collegare il ricevitore wireless USB a una porta USB del computer.

Il mouse sarà subito pronto per l'uso.

Apertura del coperchio delle batterie

Per aprire il coperchio delle batterie (E), Premere il pulsante di sblocco dello sportello delle batterie (F).

Installazione delle batterie

Il mouse richiede due (2) batterie AA (C).

Inserire le batterie come indicato e rimettere il coperchio in posizione.

Indicatore di batteria

Un led verde si illumina	per 5 secondi alla prima accensione	L'unità è operativa con una durata residua della batteria compresa tra il 30% e il 100%
Un led rosso lampeggia	Per 60 secondi	L'unità è operativa con una durata residua della batteria compresa tra il 10% e il 30%
Nessuna illuminazione	alla prima accensione	La batteria è scarica

Come stabilire la connessione

Collegare il ricevitore wireless USB a una porta USB del computer.

Assicurarasi che l'interruttore ON/OFF nella parte inferiore del mouse si trovi nella posizione "ON". Il mouse è ora pronto per l'uso.

 **IMPORTANTE:** questo dispositivo wireless è simile a una radio FM, quindi la posizione del computer e degli oggetti circostanti (specie gli oggetti metallici) può influenzare la ricezione e la portata wireless (la portata media è circa 10 metri).

Programmazione del mouse (Opzionale)

È possibile programmare i pulsanti del mouse scaricando la versione più recente del software MouseWorks® dal sito **www.kensington.com**.

Come custodire il ricevitore e prolungare la durata delle batterie

Per ridurre il consumo delle batterie, spegnere il mouse quando non viene utilizzato: spostare l'interruttore ON/OFF sulla posizione "OFF" oppure far scorrere il ricevitore wireless USB (B) nella parte inferiore del mouse.

Azioni comuni per la risoluzione dei problemi

- Scollegare e ricollegare il ricevitore.
- Installare nuove batterie nel mouse.
- Verificare il funzionamento del dispositivo su un'altra porta USB o su un altro computer.
- Alcune superfici possono "ingannare" il sensore, ad esempio superfici riflettenti quali vetro o specchi, e di conseguenza il dispositivo non funzionerà correttamente. Il sensore funziona correttamente su tutte le altre superfici.
- Per ridurre il consumo delle batterie, scollegare il ricevitore e riportlo all'interno del mouse.

Importante: informazioni per la salute degli utenti di computer

Negli ultimi anni, l'interesse dei medici per le malattie professionali ha individuato in alcune attività normali e apparentemente innocue la causa potenziale di una vasta gamma di problemi denominati collettivamente lesioni da sforzo ripetitivo (RSI, Repetitive Stress Injuries) o disordini da microtrauma ripetuto (CTD, Cumulative Trauma Disorders). È ormai accertato che qualsiasi movimento ripetitivo può contribuire all'insorgenza di questi problemi di salute. Tutti gli utenti di computer sono potenzialmente a rischio.

Prestando attenzione al modo in cui si svolge il proprio lavoro, si utilizza il computer e il telefono, si praticano gli sport e si svolgono i lavori domestici, è possibile individuare i comportamenti a rischio. In caso di dolore, gonfiore, intorpidimento o debolezza ai polsi o alle mani (soprattutto durante il sonno), contattare immediatamente il proprio medico. Questi sintomi potrebbero indicare lo sviluppo di una lesione da sforzo ripetitivo che richiede un intervento immediato. Per informazioni più dettagliate, consultare il proprio medico.

Supporto tecnico

Per tutti gli utenti registrati dei prodotti Kensington è disponibile il supporto tecnico. Il servizio è gratuito salvo il costo della telefonata e l'addebito delle tariffe telefoniche interurbane, ove applicabili. Sul retro di queste istruzioni sono riportate le informazioni per contattare il servizio di supporto tecnico.

Supplementi per il supporto tecnico

- La soluzione al proprio problema potrebbe essere elencata nella sezione Frequently Asked Questions (FAQs) dell'area Support del sito Web di Kensington: **www.support.kensington.com**.
- Chiamare da un telefono posto vicino al computer.
- Prepararsi a fornire le informazioni seguenti:
 - nome, indirizzo e numero di telefono;
 - nome del prodotto Kensington;
 - marca e modello del computer;
 - sistema operativo e versione;
 - sintomi e causa del problema.

Garanzia limitata di cinque anni

KENSINGTON COMPUTER PRODUCTS GROUP ("KENSINGTON") garantisce i propri prodotti da difetti nel materiali e da errori umani in situazioni di uso normale per cinque anni dalla data di acquisto originale. KENSINGTON può, a propria discrezione, riparare o sostituire l'unità difettosa coperta dalla presente garanzia limitata. Conservare lo scontrino come prova della data di acquisto, da utilizzare per qualsiasi servizio di garanzia. Per la validità della garanzia è necessario che il prodotto sia stato maneggiato e utilizzato nelle modalità indicate nelle istruzioni accluse. La presente garanzia limitata non copre eventuali danni dovuti a incidenti, uso errato o improprio o negligenza. La garanzia limitata è valida solo se il prodotto viene utilizzato con le apparecchiature specificate sulla confezione. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alle indicazioni riportate sulla confezione o contattare il servizio di supporto tecnico KENSINGTON.

ESCLUSIONE DI GARANTIA

TRANNE PER LA GARANTIA LIMITATA QUI FORNITA, NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE KENSINGTON ESCLUDE TUTTE LE GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE, COMPRESSE TUTTE LE GARANZIE DI COMMERCIALITÀ E/O IDONEITÀ A SCOP PARTICOLARI. NEL CASO IN CUI LA LEGGE IN VIGORE IMPONGA GARANZIE IMPLICATE, TALI GARANZIE SONO LIMITATE ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANTIA, PARI A CINQUE ANNI. ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO LIMITAZIONI SULLA DURATA DI UNA GARANZIA IMPLICITA, QUINDI È POSSIBILE CHE LE SUDDETTE LIMITAZIONI NON SIANO APPLICABILI AL PROPRIO PAESE.

LIMITI DI RESPONSABILITÀ

LA RIPARAZIONE O LA SOSTITUZIONE DEL PRODOTTO NEI TERMINI QUI DESCRITTI È L'UNICO ED ESCLUSIVO RIMEDIO DISPONIBILE PER IL CLIENTE. KENSINGTON NON SARÀ RESPONSABILE IN CASO DI DANNI PARTICOLARI, INCIDENTALI O INDETTATI, COMPRESI, MA NON SOLO, PERDITA DI GUADAGNI O PROFITTI, MANCATO UTILIZZO DEL SOFTWARE, PERDITA O RECUPERO DI DATI, NOLEGGIO DI ATTREZZATURE SOSTITUTIVE, TEMPO DI INATTIVITÀ, DANNI A PROPRIETÀ E RICHIESTE DI INDENNIZZO DA PARTE DI TERZI DERIVANTI DA QUALSIASI IPOTESI DI RECUPERO, COMPRESA GARANZIA, CONTRATTO, REGOLAMENTO O ATTI ILLICITI. A PRECISARE DEI TERMINI DI QUALSIASI GARANZIA LIMITATA O IMPLICITA PER LEGGE, O NEL CASO IN CUI UNA GARANZIA LIMITATA NON SODDISFI IL PROPRIO SCOPO ESSENZIALE, LA RESPONSABILITÀ DI KENSINGTON NON SARÀ MAI SUPERIORE AL PREZZO DI ACQUISTO DEL PRODOTTO. ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ PER DANNI INCIDENTALI O INDETTATI, QUINDI È POSSIBILE CHE LA SUDDETTA LIMITAZIONE O ESCLUSIONE NON SIA APPLICABILE AL PROPRIO PAESE. QUESTA GARANZIA LIMITATA CONFERISCE AL CLIENTE DIRITTI LEGALI SPECIFICI. È POSSIBILE GODERE ANCHE DI ALTRI DIRITTI, VARIABILI A SECONDA DELLA GIURISDIZIONE.

Specifiche tecniche di radiofrequenza

Canale singolo—Radiofrequenza 27,045MHz

Aviso sulle interferenze radio della Federal Communications Commission (FCC)

Nota: Questo dispositivo è stato sottoposto a test ed è risultato conforme ai limiti dei dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono progettati per fornire un'adeguata protezione da interferenze dannose in un ambiente residenziale. Questo dispositivo genera, utilizza e può emettere onde radio, e se non installato e utilizzato in conformità con le istruzioni, potrebbe causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Non è comunque garantito che tali interferenze non possano verificarsi con installazioni particolari. Se il dispositivo causa interferenze dannose alla ricezione dei programmi radiofonici o televisivi, che possono essere verificate spegnendolo e riaccendendolo, si consiglia di provare a eliminare l'interferenza adottando una o più misure indicate di seguito:

- cambiare l'orientamento o la posizione dell'antenna ricevente;
- allontanare il dispositivo dal ricevitore;
- collegare il dispositivo a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore;
- contattare il rivenditore o un tecnico specializzato in sistemi radiotelevisivi.

MODIFICHE: qualsiasi modifica non espressamente approvata da Kensington può invalidare il diritto del cliente all'utilizzo del dispositivo in conformità con le norme FCC e non deve essere apportata.

CAVI SCHERMATI: per la conformità ai requisiti FCC, tutte le connessioni ad apparecchiature che utilizzino un dispositivo di input Kensington devono essere effettuate utilizzando esclusivamente il cavo schermato accluso.

Dichiarazione di conformità

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento del dispositivo è soggetto a due condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve accettare eventuali interferenze in ricezione, incluse quelle che potrebbero causarne un funzionamento indesiderato. Come stabilito dalla Sezione 2.909 delle norme FCC, la parte responsabile di questo dispositivo è Kensington Computer Products Group, 333 Twin Dolphin Drive, Redwood Shores, CA 94065, USA. Per una copia della Dichiarazione di conformità, andare all'URL **www.support.kensington.com**.

Linee guida per un utilizzo sicuro ed efficiente

- In caso di funzionamento anomalo e di mancata risoluzione del problema, spegnere il dispositivo e rivolgersi al servizio di supporto tecnico Kensington.
- Non smontare il prodotto né esporlo al contatto con liquidi, umidità o temperature al di fuori dello specifico intervallo di funzionamento compreso tra 0° e 40° C.
- In caso di esposizione in ambienti in cui la temperatura risulti al di fuori dei valori specificati, spegnere il dispositivo e aspettare che la temperatura rientri nell'intervallo specificato.

Introducción

El C165m Wireless Notebook Optical Mouse ofrece una precisión y comodidad sin precedentes. El receptor inalámbrico USB encaja de forma práctica y segura en la base del ratón, lo cual permite guardarlo y transportarlo a cualquier parte. Para comenzar a utilizar el ratón, deberá:

- Abrir la cubierta de las pilas
- Colocar las pilas
- Conectar el receptor inalámbrico USB a un puerto USB del ordenador

Una vez hecho esto, ya podrá utilizar el ratón.

Apertura de la cubierta de las pilas

Para abrir la cubierta de las pilas (E), Pulse este botón para liberar la cubierta de la batería (F).

Colocación de las pilas

El ratón necesita dos (2) pilas AA (C).

Inserte las pilas como se indica y coloque la cubierta de nuevo.

Indicador de las pilas

Se ilumina en verde	5 segundos cuando se enciende por primera vez	La unidad es operativa y la pila tiene entre un 30% y un 100% de vida útil
Parpadea en rojo	Durante 60 seg	La unidad es operativa y la pila tiene entre un 10% y un 30% de vida útil
No se ilumina	cundo se enciende por primera vez	La pila ya no sirve

Cómo realizar la conexión

Conecte el receptor inalámbrico USB a un puerto USB del ordenador.

Compruebe que el interruptor de encendido/apagado de la parte inferior del ratón se encuentra en la posición de encendido

Una vez hecho esto, ya podrá utilizar el ratón.